

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 20:48

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I wszelkie ciało ujrzy, że ja, JAHWE, go rozpaliłem; nie będzie ugaszony.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I ujrzy wszelkie ciało, żem go Ja Pan zapalił; nie będzie ugaszony.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I ujźrzy wszelkie ciało, że ja, JAHWE, zapaliłem ji, a nie będzie ugaszon!
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	I każdy żyjący zobaczy, że to Ja, Pan, go zapaliłem, a nie zostanie ugaszony.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I wszelkie ciało zobaczy, że ja, JAHWE, go zapaliłem, tak iż nie zostanie ugaszony ” ’ ”.